

01241

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Besteck PS

Couverts PS

Cutlery PS

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Pommes Frites Sticker Stick frites Fries stickers	85mm 85mm 85mm	N511
Kaffeelöffel maxi, transparent, Einzelverpackung Cuillère à café maxi, transp., emballage individuel Coffee spoon maxi, transp., individual packaging	129mm 129mm 129mm	N108
Suppenlöffel maxi, transparent mit Serviette Cuillère maxi, transparente avec serviette Spoon maxi, transparent with napkin	Einzelverpackung emballage individuel individual packaging	No86
Gabel maxi, transparent mit Serviette Fourchette maxi, transparente avec serviette Fork maxi, transparent with napkin	Einzelverpackung emballage individuel individual packaging	N149
Besteckset maxi transparent Set couvert à maxi transparent Cutlery Set maxi, transparent	3-tlg.: Suppenl./Gabel/Serv. 3 comp.: fourch./serv./cuillère 3 parts: fork/spoon/napkin	N756
Besteckset maxi transparent Set couvert à maxi transparent Cutlery Set maxi, transparent	4-teilig Mes./Gabel/Löffel/Serv. 4 pièces cout./fourch./serv./cuil. 4-pcs knife/fork/spoon/napkin	N726
Suppenlöffel transparent, Einzelverpackung Cuillère transparente, emballage individuel Soup spoon transparent, individual packaging	170mm 170mm 170mm	1243
Suppenlöffel maxi, transparent Cuillère à soupe maxi, transparente Soup spoon maxi, transparent	170mm 170mm 170mm	2000
Gabel maxi, transparent Fourchette maxi, transparente Fork maxi, transparent	183mm 183mm 183mm	2001
Messer maxi, transparent Couteau maxi, transparent Knife maxi, transparent	190mm 190mm 190mm	2003
Rührstäbchen Touillettes Stirring rod	150mm 150mm 150mm	2023

01241

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Besteckset maxi transparent Set couvert à maxi transparent Cutlery Set maxi, transparent	3-tlg.: Messer/Gabel/Serviette 3 comp.: couteau/fourchette/sev. 3 parts: knife/fork/napkin	2040
Mini Gabel Transparent Mini fourchette transparente Mini fork transparent	100mm 100mm 100mm	2755
Mini Löffel Transparent Mini cuillère transparente Mini spoon transparent	100mm 100mm 100mm	2756
Kaffeelöffel maxi, transparent Cuillère à café maxi, transparente Coffee spoon maxi, transparent	129mm 129mm 129mm	2830
Gabel transparent, Einzelverpackung Fourchette transparente, emballage individuel Fork transparent, individual packaging	183mm 183mm 183mm	2940
Messer maxi, transparent, Einzelverpackung Couteau maxi, transparent, emballage individuel Knife maxi, transparent, individual packaging	190mm 190mm 190mm	2941
Gabel weiss Fourchette blanche Fork white	180mm 180mm 180mm	3124
Messer weiss Couteau blanc Knife white	180mm 180mm 180mm	3125
Suppenlöffel Weiss light Cuillère blanche light Spoon white light	180mm 180mm 180mm	3126
Kaffeelöffel Weiss Cuillère à café blanche Coffee Spoon white	126mm 126mm 126mm	5241
Rührstäbchen Weiss Touillettes blanc Stirring rod white	130mm 130mm 130mm	5304
Rührstäbchen Weiss Touillettes blanc Stirring rod white	130mm, Box à 2000 Stk 130mm, Boîte de 2000 pièces 130mm, Box of 2000 pcs	5305
Besteckset Weiss Set couvert blanc Cutlery set white	3-tlg.: Messer/Gabel/Serviette 3 comp.: Couteau/fourch./sev. 3 parts: knife/fork/napkin	5796
Besteckset maxi transparent Set couvert à maxi transparent Cutlery Set maxi, transparent	2-tlg.: Messer/Gabel 2 comp.: couteau/fourchette 2 parts: knife/fork	11179

01241

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Göffel PS glasklar Spork PS transparent Spork PS transparent	80mm 80mm 80mm	N563
Gabel schwarz, light Fourchette noire, light Fork black, light	180mm 180mm 180mm	11439
Messer schwarz, light Couteau noir, light Knife black, light	180mm 180mm 180mm	11440
Suppenlöffel schwarz, light Cuillère noire, light Spoon black, light	180mm 180mm 180mm	11441
Kaffeelöffel schwarz, light Cuillère à café noire, light Coffee Spoon black, light	126mm 126mm 126mm	11442
Besteckset Schwarz, light Set couvert noir, light Cutlery set black, light	3-tlg.: Messer/Gabel/Serviette 3 comp.: Couteau/fourch./sev. 3 parts: knife/fork/napkin	11443
Messer Weiss, Einzelverpackung, light Couteau blanc, emballage individuel, light Knife white, individual packaging, light	180mm 180mm 180mm	13137
Suppenlöffel Weiss, Einzelverpackung, light Cuillère blanche, emballage individuel, light Soup spoon white, individual packaging, light	180mm 180mm 180mm	13138
Besteckset light transparent Set couvert light transparent Cutlery set light transparent	3-tlg.: Messer/Gabel/Serviette 3 comp.: couteau/fourchette/sev. 3 parts: knife/fork/napkin	13199
Müesli- & -Dessertlöffel maxi Cuillère à dessert maxi Dessert spoon maxi	145mm 145mm 145mm	14635
Müesli- & -Dessertlöffel maxi, Einzelverpackung Cuillère à dessert maxi, emballage individuel Dessert spoon maxi, individual packaging	145mm 145mm 145mm	14636
Gabel transparent Fourchette transparente Fork transparent	129mm 129mm 129mm	15600
Salatbesteck PS Salad cutlery PS Couverts pour salade PS	25cm, Set zweiteilig 25cm, set 2 parts 25cm, set 2 comp.	30708

01241

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Material/Zusammensetzung

Matériel/composition

Material/composition

Polystyrol (PS)
Polystyrène (PS)
Polystyrene (PS)
Serviette: Zellstoff
Serviette: cellulose
Napkin: Cellulose

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- alle Arten von Lebensmitteln
tous les types de denrées alimentaires
all types of food

Anwendungen

Applications

Applications

- Hitzebeständig bis
Résistant à la chaleur jusqu'à 85°C
Heat-resistant up to
- Kurzzeitiger Kontakt
Contact à court terme
Short-term contact
- Mehrfachgebrauch
Utilisation multiple
Multiple use

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006](#) relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004](#) concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(UE\) N° 10/2011](#) concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[SR 817.023.21](#) Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

[Testé dans les conditions suivantes:](#)

Tested under the following conditions:

Testbericht:

[Rapport du test:](#) SQTS 2023L26604

Test report:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (v/v)	3 x 0.5h	70°C
<input checked="" type="checkbox"/> Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v)	3 x 0.5h	70°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	0.5h 1.0h 1.5h	70°C (M1*) 70°C (M2*) 70°C (M3*)

(*) Für Olivenöl wird Mehrfachgebrauch wie folgt bestimmt (EN 1186):

M1: erste Migration, identisch mit der Analyse für Einfachgebrauch

M2: zweite Migration, Migrationsdauer doppelt so lange wie M1 (2 x M1)

M3: dritte Migration, Migrationsdauer dreimal so lange wie M1 (3 x M1)

(*) Pour l'huile d'olive, les usages multiples sont déterminés comme suit (EN 1186) :

M1 : première migration, identique à l'analyse pour usage unique

M2 : deuxième migration, durée de migration deux fois plus longue que M1 (2 x M1)

M3 : troisième migration, durée de migration trois fois plus longue que M1 (3 x M1)

(*) For olive oil, multiple use is determined as follows (EN 1186):

M1: first migration, identical to the analysis for single use.

M2: second migration, migration period twice as long as M1 (2 x M1)

M3: third migration, migration duration three times as long as M1 (3 x M1)

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
 Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².
 The total migration values with the simulants tested are below the limit of 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration

Informations relatives à la migration spécifique

Information on the specific migration

- ☒ Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.

Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden

Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.

Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.

Compliance with the regulations cited above is based, on the one hand, on the information provided by our suppliers, who do not disclose all ingredients to us due to secrecy, and on the other hand on our own migration tests, which we commissioned in order to validate the plausibility. Based on both the subcontractor's documents and own results, compliance with the specific migration can be confirmed.

Migration Serviette

Migration Serviette

Napkin migration

Gemäss Resolution AP (2002) 1 des Council of Europe wurden folgende Prüfungen durchgeführt:

- Spezifische Migration von Benzophenon und 4-Mathylbenzophenon
- Pentachlorophenol-Gehalt (PCP)
- Schwermetalle

Die Grenzwerte werden eingehalten.

Conformément à la résolution AP (2002) 1 du Conseil de l'Europe, les essais suivants ont été réalisés:

- Migration spécifique du benzophénone et du 4-mathylbenzophénone
- Teneur en pentachlorophénol (PCP)
- Métaux lourds

Les valeurs limites sont respectées.

In accordance with Resolution AP (2002) 1 of the Council of Europe, the following tests were carried out:

- Specific migration of benzophenone and 4-mathylbenzophenone.
- Pentachlorophenol content (PCP)
- Heavy metals

The limit values are complied with.

01241

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
[Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:](#) 6 dm²/kg
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- ☒ Für die Produkte werden keine Dual-Use-Additive verwendet.
[Aucun additif à double fonctionnalité n'est utilisé pour les produits.](#)
No dual-use additives are used for the products.

Spülmaschinentauglichkeit

Résistance au lave-vaisselle

Dishwasher safe

Die Artikel wurden 20 Mal in der Geschirrspülmaschine gereinigt (Intensivprogramm, 70 °C). Nach dem Spülmaschinentest konnten keine offensichtlichen Veränderungen bezüglich Form, Material und Farbe festgestellt werden. Die Prüfung wurde von einem zertifizierten Labor in Anlehnung an die DIN EN 12875 durchgeführt. (Testberichte SQTS 2019L40848 - 2019L40850). Die durchgeführten Tests belegen, dass das Besteck mehr als 20 Mal waschbar und wiederverwendbar ist.

[Les articles ont été lavés 20 fois au lave-vaisselle \(programme intensif, 70 °C\). Après le test du lave-vaisselle, aucune modification apparente de la forme, du matériau ou de la couleur n'a été constatée. Le test a été réalisé par un laboratoire certifié conformément à la norme DIN EN 12875. \(Rapports de test SQTS 2019L40848 - 2019L40850\) Les tests effectués prouvent que les couverts sont lavables et réutilisables plus de 20 fois.](#)

The articles were washed 20 times in the dishwasher (intensive program, 70 °C). According to dishwasher test, no obvious changes in shape, material or color were observed. The test was carried out by a certified laboratory in accordance with DIN EN 12875. (Test reports SQTS 2019L40848 - 2019L40850). The tests carried out prove that the cutlery can be washed more than 20 times and is reusable.

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

[Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.](#)

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

01241

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.


Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Établi par: NEHO Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 7 Version:
Datum: Date: 16.02.2024 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 6 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz